

**23<sup>rd</sup>**  
**Sunday**  
in Ordinary Time



"Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple." *Luke 14:27*



**Saint Angela's**

**Saturday, September 7th**

9:00am: Memorial.....Souls in Purgatory  
 4:00pm: Memorial 25th Anni.....Kevin Fitzgerald

**Sunday, September 8th**

7:00am: Memorial.....Souls in Purgatory  
 11:00am: No Mass Intention  
 1:30pm: Thanksgiving.....Marie Michelle Hyppolite

**Monday, September 9th**

9:00am: Thanksgiving.....Ralph Mettelus

**Tuesday, September 10th**

**7:00pm:** No Mass Intention

**Wednesday, September 11th**

**9:00am:** Thanksgiving.....Jean Sauveur Anthy & Josette Beaubrun

**Thursday, September 12th**

9:00am: Thanksgiving.....Gaelle Dorlus

**Friday, September 13th**

9:00am: Thanksgiving.....Anne Christine Herisse  
 5:30am: No Mass Intention

**Saturday, September 14th**

9:00am: Memorial.....Monique & Hilertant Samedi  
 4:00pm: Memorial.....Jules & Emereste Garcia

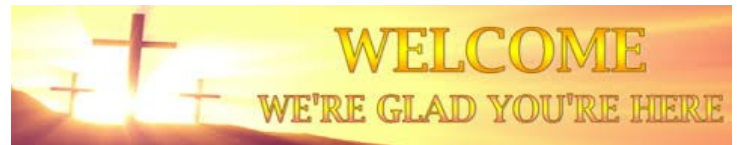
**Saint Matthew's**

09/07/19. Memorial Mass: Fernande Jean- Louis, Gerard Jean-Louis and all Jean-Louis and Manigat deceased family members  
 09/08/19. Thanksgiving Mass: Joby Daelle Frejuste (Birthday)



**Weekly Readings**

Sun: Psalm 90: 3-6, 12, 13; Wisdom 9: 13-18b; Philemon 9: 10, 12-17; Luke 14: 25-33  
 Mon: Psalm 62: 6-7, 9; Colossians 1: 24—2:3; Luke 6: 6-11  
 Tues: Psalm 145: 1b, 2, 8-11; Colossians 2: 6-15; Luke 6: 12-19  
 Wed: Psalm 145: 2, 3, 10-13ab; Colossians 3: 1-11; Luke 6: 20-26  
 Thurs: Psalm 150: 1b-6; Colossians 3: 12-17; Luke 6: 27-38  
 Fri: Psalm 16: 1b-2a, 5, 7, 8, 11; 1 Timothy 1, 2, 12-14; Luke 6: 39-42  
 Sat: Psalm 78: 1bc, 2, 34-38; Numb. 21: 4b-9; Philip. 2: 6-11; John 3: 13-17  
 Sun: Psalm 51: 3, 4, 12, 13, 19; Exodus 32: 7-11, 13, 14; 1 Timothy 1: 12-17; Luke 15: 1-32, or 15: 1-10



**From the Administrator's Desk**

**THE WAY TO TRUE SUCCESS**

Welcome to our weekly parish bulletin! This past weekend we joyfully welcomed into our two-parish community our new Parochial Vicar. Fr. Feguens Massillon. Like his predecessor Fr. Chéry Paul Charly, Fr Massillon is a priest from the Diocese of Les Cayes, Haiti. He is assigned to our two parishes for a three year period of time. We pray that his ministry among us be fruitful and successful. But as we know, success in the life of a priest does not sound the same as in our ordinary world. Since our Lord and Savior triumphed on a cross, the cross has become for all Christ's followers the way to glory and victory. In this weekend's gospel indeed, Christ reminds us again: "Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple." Today more than ever our priestly ministry cannot be vital and efficient without the embracing of the cross. Here on earth we cannot promote peace, justice, and the love preached by Christ without facing difficulty and hostility. Actually, Jesus never said: if you follow me you will be merry and rejoicing, but he did say: "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me." Jesus never said: since you are my disciples, everybody will love you, but he did say: "You will be hated by all because of my name." Jesus never said to his disciples: in the world life will be easy for you, but he did say: "in the world you will have trouble, but take courage, I have conquered the world". The way of the cross is the way of suffering and challenges, but it is also the way to true success and happiness. But never mind! "I am with you always until the end of time," Christ promised.

Fr. Breneville



**Parish Bulletin Submission: Monday**  
**Marie Suze Pierre "maries272@hotmail.com"**  
**Deacon Joseph E. Dorlus**  
**"dorlus7@aol.com"**  
**stangelamattapan@gmail.com**  
**Phone: 617-298-0080 /81**  
**Fax: 617-298-2388**

**SANT LAVI NOU**

Nan 23yèm dimanch odinè-a Jezi envite nou fè yon retrèt. Li envite nou chita, reflechi epi planifye kòman nou kapab vin disip li tout bon vre. Li di: " Yon moun pa ka vin patizan m si li pa pi pitom pase papa-l, manman-l, madanm li. pitit li, frè-l ak sè-l". Jezi te de-ja di nou pi gran komandman an se renmen Bondye ak tout kè-w ak tout nanm ou ak tout fòs ou. Sa vle di se Bondye ki dwe an premye nan lavi nou; se li ki sant lavi nou. Se pa pitit nou, paske genyen risk pou nou renmen pitit la plis ke li renmen tèt li. Se pa madanm nan oubyen mari nou paske nou ka fè patnè-a santi li esklav renmen-w nan. Se pa menm tèt ou paske ou ka konprann ou menm se dènye referans la pa gen lòt ankò.

Premye moso labib la ba nou asirans Bondye ap mete sajès li nan kè nou pou nou reponn ak gro egzijans pou nou vin pitit li-a.

Révèrend Lorant Alfred



**Annual Golden and Silver Anniversary Mass**

If you are celebrating your 25th or 50th wedding anniversary this year, please join Cardinal Seán O'Malley on Sunday, Oct. 6 at 3PM for the annual Anniversary Mass with renewal of vows at the Cathedral of the Holy Cross in Boston. Couples can register for the event at [bostoncatholic.org/weddinganniversarymass](http://bostoncatholic.org/weddinganniversarymass). For more information, contact Emily Elliott at [eelliott@rcab.org](mailto:eelliott@rcab.org).

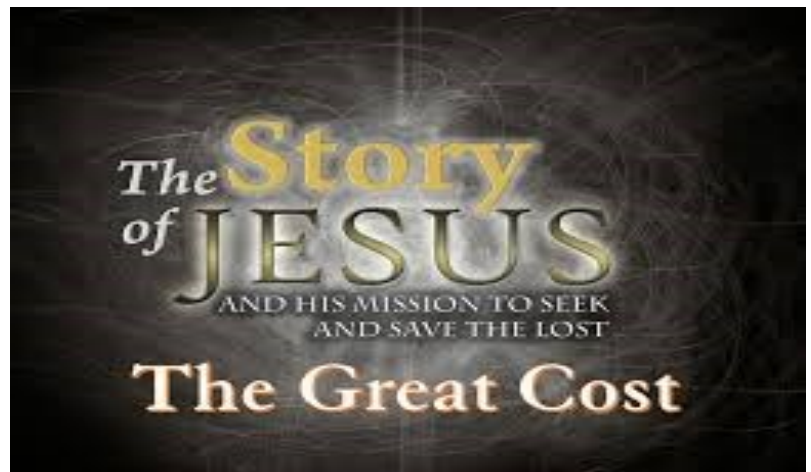
**September 8 ~ Twenty-third Sunday of Ordinary Time**

Jesus gives us clear standards for discipleship. He challenges his disciples and us to be dedicated to the mission. In dramatic language, Jesus tells us that nothing should stand in the way of discipleship. And, that discipleship is demanding – involving sacrifice possible persecution and suffering. Pray that your discipleship and your willingness to be a faithful follower of Jesus will be strengthened!

**Saint Matthew's Offertory: 07/01/2019 \$ 2275.00**

**Saint Angela's Offertory: 07/01/2019 \$ 3474.50**

Notre-Dame de la Nativité. L'Eglise célèbre le 8 septembre la Nativité de la Très Sainte Vierge Marie. Cette fête qui est très ancienne a été célébrée d'abord à Constantinople puis à Jérusalem, pour finalement prendre forme à Rome au VIIIème siècle. Au cours de cette fête, les fidèles sont mis en présence de la plus haute sainteté humaine reconnue et vénérée par l'Eglise, celle de la Vierge Marie. Les évangélistes ne nous parlent pas de la naissance de Marie, car ce n'était pas leur but. Ils nous disent simplement que Marie était parente d'Elisabeth qui habitait en Judée. La Nativité de la Vierge est mentionnée dans les écrits les plus anciens de la tradition de l'Eglise, tels le Pro-évangile de Jacques, l'évangile du Pseudo-Matthieu, les écrits de Saint Jean Damascène, Saint Epiphane etc... La plupart des témoignages concourent en ceci : La naissance de la Vierge de parents âgés, Joachim et Anne, qui avaient longuement prié pour avoir un enfant, constitue le principal moment de la préparation de l'avènement du Fils Eternel de Dieu dans l'histoire... La Nativité de Marie est mentionnée de façon merveilleuse dans les homélies d'André de Crète (660-740): «Aujourd'hui comme pour des noces, l'Eglise se pare de la perle inviolée, de la vraie pureté... Les hontes du péché avaient obscurci la splendeur de la nature humaine ; mais, lorsque naît la Mère de Celui qui est la Beauté par excellence, cette nature recouvre en elle ses anciens privilèges, elle est façonnée suivant un modèle parfait et entièrement digne de Dieu... Aujourd'hui commence la régénération de notre nature, et le monde vieilli, soumis à une transformation divine, reçoit les prémices de la seconde création... »



**8 septanb ~ Ventwazyièm dimanch lan tan Òdinè**

Jezi bannou yon règl ki klè pou nou kapab disip. Li mete disip li yo an gad e ba yo yon defi e pouse yo pou yo kon-sakre yo nan travay mission an. Nan yon langag sansib, Jezi di dixsip yo anyen pa dwe anpeche yo nan vi dixsip yo. E, lavi dixsip la mande ampil egzijans li gen sakrifis, pèsekisyon ak soufrans. Prye pou dixsip ke nou ye a ak volonte pou nou kapad yon bon dixsip pou Jezi!

**Saint Angela**

**Baptism for October 2019**

Pou Batèm an kreyol inskripsyon kòmanse  
Registration in English is started.

**Instruction:**

English: Saturday, October 5, 2019; 2:00 pm  
Français: Samedi, 5 octobre, 2019 à 2:00pm

**Baptism Date:**

Français: Samedi, 19 octobre, 2019 à 2:00 pm  
English: Saturday, samrdi 26, 2019 @ 2:00 pm

**Saint Matthew**

**Anregistreman:** Vini denpi kounye a, lap fèt nan Sen Matye; nap tan-n nou.

**Klas Batèm:** Pou manman, papa, marenn, parenn.

Samdi, 5 oktob, 2019 a 2 zè nan Sen Matye.

**Seremoni Baptèm nan:** Samdi 12 oktob, a 2 zè nan apre midi

**Project Rachel  
Come to the Waters of Healing**

A Retreat for Hope & Healing After Abortion

Fall 2019 Dates:

Saturday, September 28, 2019

Saturday, October 19, 2019

Saturday, November 16, 2019

9:00AM – 5:00 PM

“My spirit was broken and as far as I knew beyond repair. I was living a decision that I will regret for the rest of my life. I was haunted by the choice and consumed with feelings of remorse. During the retreat, I realized the lasting impact of forgiveness. I knew God had forgiven me, and now I needed to forgive myself.”

A Project Rachel Retreat Participant

Sponsored by the Project Rachel Ministry - Archdiocese of Boston

Location is confidential. Requested donation of \$10 to cover lunch cost.

Pre-registration is required. Limited to 10 participants.

For more information, contact Project Rachel at

(508) 651-3100 or e-mail:

help@projectrachelboston.com

**Bishop James Augustine Healy  
Award Dinner**

Save the date for the annual Bishop James Augustine Healy Award Dinner on Saturday, Nov. 23, 2019 at Lombardo's. The reception will begin at 6PM and Dinner will begin at 7PM. More details to come! For more information, [contact healydinner@rcab.org](mailto:healydinner@rcab.org) or

**Transformed in Love Marriage Prep** is the Archdiocesan program for marriage preparation. For upcoming 2019 dates, locations, and registration information,

visit [ecotrupi@rcab.org](mailto:ecotrupi@rcab.org) [www.bostoncatholic.org/transformedinlove](http://www.bostoncatholic.org/transformedinlove);

or contact Liz Cotrupi at

**Forming Disciples in Mission**, a workshop on evangelization, is offering workshops this spring in English, Spanish, and Portuguese! To register, visit [disciplesinmission.com/formingdisciples](http://disciplesinmission.com/formingdisciples).

**Have You Considered the Cost of  
Discipleship?**

Luke 14:25-35

We live in a culture of people who lack commitment.

Root of the problem → self-centeredness

Jesus addresses this issue of commitment.

Jesus never sugar coated what it would cost to be one of his disciples.

**ST ANGELA PARISH**

*Les lieux de pèlerinage avec l' Eglise Sainte Angela pour l'année 2019. "Un temps pour partir pour se retrouver et trouver Dieu"*

Notre Dame de Fatima New Jersey Samedi 5 Octobre 2019

*N'hésitez pas à vous inscrire aujourd'hui même.*

*Veillez nous contacter pour de plus amples informations.*

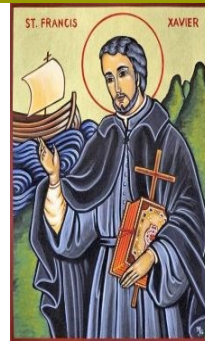
Marie Carme Aurélien : 617-817-8819

Gertha Alphonse: 857-251-5341

Marianne Joassainte: 617-522-8751

*Sur les pas de celui qui est lumière des nations faisons route avec Jésus à travers nos pèlerinages pour l'année 2019*

Pope Francis' Logo and Theme for the Extraordinary Missionary Month October 2019



St. Francis Xavier Patron of the Mission



October 2019  
Extraordinary  
Missionary Month

“Faith is strengthened when it is given to others!”

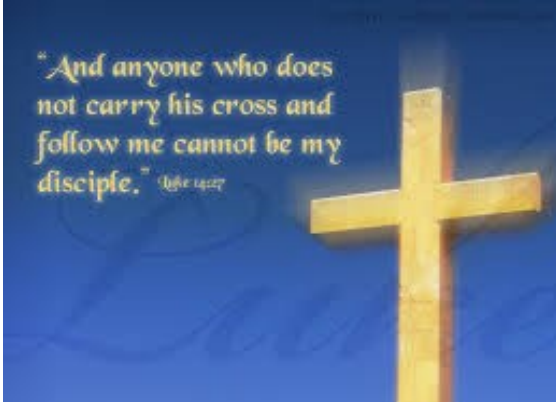


**ANNOUNCEMENTS 09/08/2019**

- **YOU ARE INVITED TO PARTICIPATE IN THE PATRON FEAST OF ST MATTHEW** that will be celebrated on Sunday September 22nd in the 11 am mass. But before that, a preparatory Triduum mission will be preached on Wednesday September 18, Thursday September 19, and Friday September 20 by Fr. Pierre Antoine Desruisseaux from the Mission Church in Boston with the theme: "Our Baptismal Mission". On Saturday September 21, from 2 to 9pm, there will be a special Cook Out at the Parking lot of Saint Matthew. We are all invited!
- **A PARISH FINANCE MEETING** is scheduled for STA on Monday September 23; and another one for STM on Tuesday September 24. Both meetings will begin at 7pm.
- **THERE WILL BE A PARISH COUNCIL MEETING** for both parishes at Saint Matthew's rectory on Monday October 7.
- **REGISTRATION FOR BOTH, RELIGIOUS EDUCATION AND THE CONFIRMATION** programs is underway until beginning September. Registration forms are available every Sunday at all the Masses at St Angelas and are also available at the rectory on weekdays. Registration fee is \$50 per student. For more information please contact Bernadette Obas at 617-8426256 for the religious Education program and Josette Beaubrun at 617-620-1277 for the Confirmation Program.
- **ALL ADULTS WHO ARE NOT YET BAPTIZED**, or who have not yet made their First Holy Communion or Confirmation are invited to participate in the RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) program. They can contact Deacon Joe or Ben Kleiber. But all those who have already made their First Holy Communion, but for a reason can no longer receive communion and would like to receive it can contact Fr. Garcia or call 617 922 2049.
- **PLEASE NOTE WHEN YOU COME** to Church, do not come alone. Offer a ride to someone who does not have a car. It is a good way to be a disciple, as you help bring someone to the Lord.

**ANONS - SEMEN 09/08/2019**

- **VANDREDI 13 SEPTANM A 7PM** ap gen rankont Komite Pastoral - sa nou ka rele 'Rankont Gwoup Lidè yo' - pou kominote STA, e Samdi kap 14 Septanm se ap pou Kominote STM. Kòm dabitid nap mande tout gwoup pou voye 2 reprezantan ki se moun ki manb komite direktè gwoup la, sa vle di 2 moun ki ka pale onon gwoup la. Nou mande manb sa yo tou pou yal bay rapò nan gwoup yo de tout sa ki te di nan rankont Komite Pastoral la.
- **PAWAS SEN MATYE AP ENVITE NOU NAN FÈT PATWONAL LI** ki va selebre jou dimanch 22 Septanm nan mès 11am. Men pou preparasyon fèt sa, nap gen yon Triduum retrèt, kap Mèkredi 18, Jedi 19, ak Vandredi 20 Septanm avek pou tèm: "Misyon Batèm nou" kap preche pa Pè Pierre Antoine Desruisseaux, Pè redamtoris ki afekte nan Basilik NotreDam Pèpetyèl Sekou. Nan Samdi kap 19 Septanm nap gen yon espesyal Cook Out depi 2è nan apremidi jouk 9è nan aswè. Fèt Sen Matye se fèt pa nou tout. Nou tout gen pou patisipe.
- **GEN RANKONT PARISH FINANCE** pou Pawas STA jou kap Vandredi 23 Septanm, e pou Pawas STM jou kap Samdi 24 Septanm. Tou le 2 rankont sa yo ap komanse apati 7pm.
- **GEN RANKONT PARISH COUNCIL** pou tou 2 pawas yo jou kap Lendi 7 Oktòb nan pawas STM apati 7pm.
- **KOMITE PASTORAL 2 KOMINOTE NOU YO** ap envite tout manb ki nan gwoup nan pawas STM ak nan pawas STA nan yon gran jounen rekoleksyon ki va fèt jou kap Samdi 19 oktòb nan StoneHill College, North Easton MA. Nap kite a 7am. Frè patisipasyon an se \$20.
- **TOUT GRANMOUN KI POKO BATIZE**, oubyen kominye ak konfime, nap mande yo pou yo vini nan pwogram yo rele (RCIA) Rite of Christian Initiation for Adults. Yo mèt wè ak Dyak Joe nan biwo Legliz la. Men tout moun ki te komninye déjà, ki vin pat kap kominye, men ki ta renmen reprann lakominyon-yo mèt wè ak P. Garcia oubyen rele nan 617 922 2049.
- **NAP MANDE-W TANPRI LÈ WAP VINI LEGLIZ** pa vini pou kont ou. Ofri yon moun ki pa gen machi-n woulib, pase chèche-l.





**St. Angela Merici Church**

1548 Blue Hill Avenue  
 Mattapan, MA 02126  
 Telephone—617-298-0080 / 617-298-0081  
 Fax—617-298-2388  
 Website: amcatholic.org



**St. Matthew Church**

33 Stanton Street  
 Dorchester, MA 02124  
 Telephone—617-436-3590 / 617-436-3591  
 Fax—617-533-7504  
 Website: amcatholic.org

**Saturday: 4:00pm Mass** (English)

**Sunday Masses:**

Sunday 7:00 am (Creole/French/English)

11:00 am (English)

1:30 pm (French/Haitian creole)

**Weekday Mass:** 9:00 am ( Bilingual, Monday through Saturday)

**Monday & Friday: No 5:30 Mass on Monday evening, but we still have adoration of the blessed Sacrament all day on Monday**

**Benediction 4:30pm.**

9:45 am ( Exposition of the Blessed Sacrament ) **all day**

5:30 pm ( Benediction followed by the Mass only on Friday)

No Mass on Tuesday morning

**Holiday Masses**

9:00 am / 5:30 pm / 7:00 pm as announced

**Charismatic Renewal:**

Tuesday: 7:00 pm ( Haitian creole ) Main Church

**Holy Family Group:** Saturday 5:00 pm ( Haitian Creole )  
 Church Hall

**Legion Of Mary:** Saturday 3:00 pm (Haitian Creole)

Conference room

**1st Saturday of the month:** Mille Ave( in the chapel after Mass)

**Devotion to Our Lady of Fatima:** 13th of May at 7:00pm

**Baptisms:** Call Parish office for appointment.

**Confessions:** Call Parish office for appointment.

**Marriage:** Contact one of the Priests at least six (6) months in Advance

**Rev. Garcia Breneville /Administrator**

**St. Angela/St. Matthew Parishes**

Rev. Feguens Massillon, parochial vicar/Saint Matthew/St. Angela

Rev. Hermann Heriveaux In Residence

Deacon Joseph E. Dorlus, Pastoral Associate

Mr. Derrick R. Dominique, Business Manager

Ms. Marie Suze Pierre, Secretary / Saint Angela

Mrs. Colette Ostine, Secretary / Saint Matthew

Mrs. Bernadette Obas, Religious Education Coordinator

Mrs Josette Beaubrun, Confirmation Coordinator

**St. Angela Merici— 1548 Blue Hill Ave.—Mattapan**

**Sunday Masses:**

Saturday:5:00 pm

Sunday: 9:30 am ( English )

11:00 am ( French creole )

**Weekday Masses:**

Monday through Wednesday: 5:00 pm (French / Haitian creole)

**Holiday Masses:** As announced

**Food Pantry:**

Saturday: 9:00 am to 12.00 Noon

By SR. Mary Damian Powers, SM

Sponsored by St. Eulalia in Winchester

**Charismatic Renewal:**

Friday: 7:00 pm( Haitian creole ) in the Main Church

Sunday: 6:00 pm( Haitian creole ) in the Chapel

**Wednesday** –Adoration all day from 8:30 AM until 5PM Mass

1st Saturday of the month: Mille Ave

**Devotion to Our Lady of Fatima:** 13th of each month at 6:00 pm

**Legion of Mary: Saturday at 6pm (Haitian Creole) in the Chapel.**

**Religious Education:**

Grades: K—8

Sunday, 9:15 am to 10:45 am at the School ;

( In the Church and the Church Hall)

High School Confirmation Program

Sunday afternoon as scheduled at the Rectory

**1540 Blue Hill Avenue**

**Mattapan, MA 02126**

**St. Matthew - 33 Stanton Street—Dorchester**